

«Утверждаю»

И.о. директор МБУК «ОМБ»

_____ХаерзамановаС.Н.

_____ 2016 г.

Содержательный отчет
по организации и проведению культурно-просветительских
мероприятий для мигрантов и членов их семей по основам
культуры и традиций пермского сообщества
в рамках муниципальной программы «Укрепление межнационального и
межконфессионального согласия в городе Перми» (п.1.1.1.2.4)

Дата проведения: апрель - октябрь 2016 года

Место: муниципальные библиотеки г. Перми

2016 г.

С апреля по октябрь 2016 года на базе муниципальных библиотек города Перми при поддержке Департамента культуры и молодежной политики администрации города Перми была реализована программа по организации и проведению культурно-просветительских мероприятий для мигрантов и членов их семей по основам культуры и традиций пермского сообщества.

В рамках данной программы в муниципальных библиотеках прошли циклы культурно-просветительских мероприятий:

- ✓ «В помощь мигранту» - Дни информации по вопросам социализации и правового просвещения мигрантов с обучением самостоятельной работе в СПС «КонсультантПлюс», в рамках, которых состоялись встречи со специалистами по вопросам мигрантов.
- ✓ «Раз словечко, два словечко...» - мероприятия по языковой адаптации детей мигрантов дошкольного возраста;
- ✓ «Пермь - новая родина» - цикл краеведческих мероприятий для детей мигрантов;
- ✓ «Мы разные, но не чужие» - Дни национальной литературы с организацией просмотров, книжных выставок, обзоров литературы, литературных часов и семейных литературно-театральных праздников;
- ✓ Художественная выставка (передвижная) по мотивам фольклора разных народов «Прекрасное вокруг нас».



Была подготовлена рекламно-издательская продукция с указанием адресов и телефонов библиотек и информацией о возможностях и ресурсах муниципальных библиотек в помощь социальной и культурной адаптации мигрантов.

Сегодня муниципальные библиотеки города могут:

- оказать помощь мигрантам в поиске необходимой правовой информации с помощью информационных ресурсов библиотек и справочно-правовой системы «КонсультантПлюс»;
- предоставить услуги доступа в Интернет с возможностью выхода в Skype (30 библиотек), для получения консультационной юридической помощи, общения с родственниками,

поиска работы, мест обучения и т.д.;

- познакомить мигрантов и членов их семей с литературой о национальных культурах, произведениями национальных авторов, фольклора. Всего в фонды библиотек в 2015 году поступило 240 экземпляров книг;
- выдать во временное пользование учебники по изучению русского языка, истории, культуры России. В 2016 году приобретено 700 экземпляров учебной, справочной и научно-популярной литературы на 250 тыс. рублей;
- оформить информационные комплексы и витрины для мигрантов необходимой им информацией, предоставленной в т. ч. и миграционными центрами.

Специально подготовленная для мигрантов рекламно-издательская продукция была передана в миграционные центры города.

Книги, закупленные для библиотек в рамках программы культурно-просветительских мероприятий для мигрантов и членов их семей по основам культуры и традиций пермского сообщества, активно использовались библиотеками в выставочной работе. Всего было организовано более 20 книжных выставок. Посещения составили 713 человек, документооборота с выставок – около 2000 изданий.

Художественная выставка по мотивам фольклора разных народов

Была организована и на протяжении полугода действовала передвижная *художественная выставка «Прекрасное вокруг нас»*.

За время работы выставки творческие работы учащихся художественно-графического отделения пермского краевого колледжа «ОНИКС» демонстрировались в 10-ти муниципальных библиотеках (№№ 2,8,11,12,14,16,20,21,35, центральная детская библиотека), их смогли посмотреть жители Свердловского, Дзержинского, Орджоникидзевского, Индустриального, Мотовилихинского, Кировского районов города.



Благодаря привлечению к организации выставки профессионального художника, выставка была хорошо тематически подобрана и должным образом оформлена, что способствовало усилению ее привлекательности.

Выставку хорошо принимали: «Учащиеся колледжа представили прекрасные работы. Они умеют тонко подмечать художественные мелочи, видеть необычное в обыденных вещах. Их работы притягивают внимание, радуют...» (из отзыва Багдановой С.), «Выставка произвела очень хорошее впечатление... Замечательные работы, талантливые дети! ...картины можно рассматривать бесконечно» (из отзыва Булычевой И.Л.).

Всего на выставке побывало 1685 человек – жителей города.

Дни информации «В помощь мигранту»

В рамках Дней информации в муниципальных библиотеках № 2,11,8,12,14,20,35 прошло 26 мероприятий. Основной аудиторией являлись: мигранты, жители микрорайона, пользователи библиотеки. В ходе подготовки мероприятий велась работа по приглашению мигрантов в библиотеку через индивидуальные приглашения, рекламные афиши в стенах библиотеки, размещение афиш на сайте объединения муниципальных библиотек, письма с информацией о реализуемой программе в региональные национальные общественные объединения Пермского края.

В рамках мероприятий состоялись встречи с юристами, специалистами по вопросам социализации и правового просвещения мигрантов, были даны консультации на темы: «Трудовая миграция: правовые основы», «Права и обязанности мигрантов», «Если вы мигрант», «Медицинское обслуживание мигрантов». Проводились индивидуальные консультации по поиску необходимой информации и обучение самостоятельной работе в СПС «Консультант Плюс». Выполнялись информационно-библиографические справки по темам: «Трудовой стаж и служба в Афганистане» (для участника военных действий, ранее проживающего в Узбекистане), «Кого считать вынужденным переселенцем?», «Тестирование по русскому языку для мигрантов» и др. (библиотека № 2). Получили консультационную помощь 326 человек.

К примеру, библиотека № 11 совместно с территориальным управлением Министерства социального развития Пермского края по г. Перми в Дзержинском районе, Советом ветеранов микрорайона «Заостровка», Благотворительным фондом «Забота» и общественным центром таджиков провела Уроки социальной грамотности для многодетных семей с консультацией юриста и ярмаркой детской одежды. Мероприятие посетило 15 человек. Библиотека № 12 практиковала индивидуальную работу с мигрантами: подбор литературы, выполнение справок, оказывала помощь в поиске работы, готовила буклеты, анкеты и памятки иностранным гражданам, прибывшим на территорию Пермского края. Специалисты библиотеки активно контактировали с представителями мусульманского сообщества в Перми.

С июня по ноябрь на базе 10 библиотек города функционировали общественные *скайп-приемные для мигрантов*. Были выделены определенные дни и часы работы скайп-приёмных для консультаций, что зачастую не устраивало тех людей, которые приходили за помощью. Иногда не устраивало и качество транслирования консультаций. Услугами скайп-приёмных воспользовались 29 человек.

Цикл мероприятий «Раз словечко, два словечко»

Мероприятия цикла «Раз словечко, два словечко» включали в себя занятия для детей мигрантов дошкольного и младшего школьного возраста по русскому языку, русской литературе и фольклору.



В библиотеке № 11 для мигрантов, проживающих в микрорайоне Заостровка, систематически проводились *уроки русского языка* под общим названием *«Как это по-русски?»*. Ребята писали диктанты, изучали пословицы, скороговорки, рассказывали сказки, читали стихи, пересказывали тексты. Кроме того, занимались изготовлением поделок в стиле оригами, делали кукол, рисовали. Все мероприятия проходили в игровой форме.

В библиотеке № 2 занятия *«Говорим. Читаем. Слушаем»*, *«Веселые игры с буквами и словами»* и др. носили игровой характер. В ходе занятий дети погружались в мир русской речи, читали национальные сказки, рисовали, играли, и даже показывали кукольный

спектакль. Многие из ребят записались в библиотеку, стали посещать детский абонемент, проводят свободное время в игровой комнате.

В библиотеке № 35 детей из семей мигрантов встречал Кот Тимоша, который рассказывал сказки, знакомил со сказочной азбукой, загадывал загадки. Дети активно принимали участие в игровых занятиях: учили буквы, читали сказки и стихи, играли в настольные игры. Мероприятия посетили 102 ребенка дошкольного и младшего школьного возраста.

Разнообразные по форме и содержанию прошли занятия в библиотеке № 8: *литературно-игровые программы* «Книжка за книжкой»; «Пестрые странички»; «Разноцветные стихи»; литературный час по фольклору народов Пермского края «Сказки Пермской земли», включающие обзоры литературы, беседы о детских поэтах, громкое чтение их стихов, разучивание песен, разгадывание загадок, ребусов, игры по стихам, викторины по русским сказкам. На *литературном часе «Сказки Пермской земли»* вели разговор об их исторической родине, ее достопримечательностях и сказках, рассказали о Пермском крае и народах, его населяющих. Все ребята познакомились друг с другом, прослушали громкое чтение чувашской народной сказки «Мост Азамата» и посмотрели выступление ребят из д/с № 262 с театральной миниатюрой «Оша-Миша и его стряпухи».

Всего прошло 78 мероприятий, которые посетили 735 человек – детей мигрантов из Армении, Азербайджана, Таджикистана, Киргизии, Узбекистана, Украины.

Дни национальной литературы «Мы разные, но не чужие»

В 7-ми муниципальных библиотеках прошли Дни национальной литературы, которые посетили 422 человека.

Девизом Дней национальной литературы стали слова: «Через книгу к миру и согласию». Для взрослых и детей были подготовлены *книжные выставки* «Жить в мире с собой и другими» и «Мы живем в одной стране» (библиотека №2), «Все мы разные, все мы равные» (библиотека № 8), «Пермь великая, Пермь многоликая», «Дорога в Россию» (библиотека № 35) и др.

На выставках наряду с национальной художественной литературой были представлены книги о традициях и обычаях различных народов, справочные материалы о правах и обязанностях мигрантов, учебные пособия и методические материалы в помощь изучению русского языка. Составной частью выставок стала литература о Пермском крае, его истории, традициях, культуре, о многообразии народностей, проживающих здесь.



В библиотеке № 2 для учащихся прошел *урок толерантности «Услышим друг друга»*. Дети читали притчи, каждая из которых является образцом мудрости, доброты и терпения того или иного народа, познакомились с образцами народного творчества – пословицами и поговорками. В течение всего Дня для детей проводилась викторина «Сказки народов мира».

В библиотеке № 8 прошел *День таджикской культуры «Край горных вершин»*. Пришедшие в этот день в библиотеку ребята и их родители познакомились с историей, культурой, традициями таджикского народа. Гости библиотеки узнали о главных праздниках Таджикистана, обсудили кулинарные пристрастия таджиков, увидели прекрасные пейзажи – горы и озера, сады и парки страны, познакомились с героями народных сказок: принцессой Ширин и музыкантом Фархадом, услышали национальные мелодии, сравнили русские и таджикские поговорки. Гость встречи, Рахматулло Мазориев, познакомил гостей с национальной одеждой, продемонстрировал, как звучит таджикский струнный инструмент рубаб, и ответил на многочисленные вопросы о своей родине.

Детский праздник «Фатир», состоялся в библиотеке № 11. В программе праздника был организован конкурс таджикских блюд, конкурс таджикского костюма, литературное лото, организованы книжно-иллюстративные выставки.

В ЦДБ, библиотеках № 8, 20, 35, 14, 11, 8д в сентябре-октябре 2016 г. прошли *семейные литературно-театральные праздники для мигрантов «За дружбу и добро»*, на которых побывало 198 человек.

Расширение представления о менталитете и культуре других народов и, как следствие, преодоление культурных и социальных стереотипов – вот цель данных мероприятий, с которой успешно справились артисты детского театра «Ути-Пути». Основные цели мероприятия были реализованы через непосредственное участие присутствующих на празднике семей в интерактивных действиях, направленных на знакомство с культурами разных народов. Артисты, выступившие в роли бабушки и внучки, рассказали участникам Праздника о фольклорных произведениях разных народов, особенностях языка, о традициях, обычаях, национальной кухне, о детских и семейных играх в разных странах. Музыка, танцы, национальные костюмы и много других событий воспроизводили этнографическую реконструкцию обрядов, обычаев, традиций разных народов.

Краеведческие мероприятия для детей мигрантов «Пермь новая родина».

Краеведческие мероприятия для детей мигрантов были организованы в 10-ти муниципальных библиотеках города Перми (библиотеки № 2,11,14,16,20,35,8д, ЦДБ,1д,3д).

На мероприятиях, при помощи видеоряда (презентация, мультфильм о создании города, видеоальбом «Потешные прогулки по Перми») и игровых моментов (подвижная татарская игра «Тимербай», электронная интерактивная игра «Путешествие по Пермскому краю»), библиотекари познакомили детей и их родителей с достопримечательностями нашего города. Представили его как крупный промышленный, научный, культурный, торговый центр, транспортный узел и главный город Прикамья, рассказали о культуре и традициях пермяков. Краеведческие мероприятия посетили 268 человек.

В результате реализации программы было проведено 178 культурно-просветительских мероприятий, которые посетило 3707 человек.